



Para publicación inmediata: 15/12/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

GOBERNADOR CUOMO ANUNCIÓ LA APROBACIÓN DE \$75 MILLONES EN SUBSIDIOS A LOS GOBIERNOS LOCALES PARA MEJORAS EN LA INFRAESTRUCTURA DE AGUA

Los subsidios aprovecharán los \$440 millones en inversiones de calidad del agua y propiciarán \$284 millones en ahorros para los contribuyentes

El gobernador Cuomo anunció hoy la aprobación de \$75 millones en subsidios para apoyar 45 proyectos de mejora de la infraestructura de agua potable y aguas residuales en todo el estado de Nueva York. Este financiamiento aprovechará los más de \$440 millones del costo total del proyecto que busca mejorar la infraestructura de Nueva York, y se espera que ahorrará a los contribuyentes locales más de \$284 millones, mediante una reducción del 59% en los costos municipales.

“Nueva York es el estado que más invierte en el país para proteger la calidad del agua y fortalecer la infraestructura del vital líquido”, **señaló el Gobernador Cuomo**. “Estos subsidios harán que sea más fácil para las localidades hacer las mejoras críticas que garanticen que sus sistemas de agua sigan suministrando a los neoyorquinos agua segura y de alta calidad”.

Establecida en el 2015 como parte del presupuesto del estado 2015-2016, la Ley de Mejora de Infraestructura de Agua del Estado de Nueva York contempla \$200 millones para subsidios durante tres años fiscales. La administración del financiamiento está a cargo de la Corporación de servicios ambientales (The Environmental Facilities Corporation, EFC) y los Departamentos de Salud y Conservación Ambiental.

El líder de la mayoría en el Senado, John Flanagan, expresó que: “me complace el día de hoy unirme al gobernador y a mis colegas en la legislatura, entre los cuales está el presidente del Comité de conservación ambiental del senado, Tom O' Mara, para anunciar una serie de subsidios para los gobiernos locales que tienen como finalidad mejorar la calidad del agua y ahorrar a los contribuyentes más del dinero que arduamente han ganado. En última instancia, nada es más importante que asegurar agua limpia a los habitantes de nuestro estado. Debemos seguir aliados con los gobiernos locales para canalizar sus necesidades de infraestructura de una manera que sea a la vez rentable y amigable con los contribuyentes”.

El presidente de la asamblea del estado de Nueva York, Carl E. Heastie, señaló que: “este anuncio sobre el financiamiento de la infraestructura de agua es una inversión importante para el éxito futuro de los condados y municipios de todo el estado. Estos proyectos mejorarán los sistemas esenciales y aliviarán a los residentes de una carga significativa de impuestos que tendrían que afrontar si no fuera por las inversiones estatales. Me gustaría dar las gracias a Steve Englebright, presidente del Comité de conservación del medio ambiente, por su liderazgo en este asunto”.

Además de estos subsidios, la EFC va a ofrecer préstamos sin interés y a bajo interés a las comunidades, para reducir aún más el costo de los proyectos de infraestructura. Se espera que los subsidios anunciados hoy sean complementados con más de \$362 millones en préstamos sin intereses y a bajos intereses, lo cual permitirá una mayor inversión fiscalmente sostenible para estas comunidades.

Los municipios que reciben los subsidios son:

Condado	Municipio	Monto del subsidio	Monto estimado del préstamo	Costo estimado total del proyecto
Albany	Albany MWF Authority	\$ 1,750,000	\$ 5,250,000	\$ 7,000,000
Albany	Coeymans, Town of	\$ 843,814	\$ 2,531,442	\$ 3,375,256
Broome	Binghamton, City of	\$ 5,000,000	\$ 174,340,240	\$ 179,340,240
Broome	Endicott, City of	\$ 906,250	\$ 2,718,750	\$ 3,625,000
Cattaraugus	Ashford, Town of	\$ 1,923,840	\$ 1,282,560	\$ 3,206,400
Cattaraugus	Carrollton, Town of	\$ 273,375	\$ 820,125	\$ 1,093,500
Cattaraugus	Cattaraugus, Village of	\$ 1,231,200	\$ 768,800	\$ 2,052,000
Cattaraugus	Ellicottville, Village of	\$ 1,322,250	\$ 3,966,750	\$ 5,289,000
Cattaraugus	Little Valley, Village of	\$ 1,267,975	\$ 3,803,925	\$ 5,071,900
Cattaraugus	Olean, City of	\$ 4,725,160	\$ 14,175,480	\$ 18,900,640
Chautauqua	Dunkirk, City of	\$ 2,000,000	\$ 7,000,000	\$ 9,000,000
Chautauqua	Hanover, Town of	\$ 1,340,500	\$ 4,021,500	\$ 5,362,000
Chenango	Greene, Village of	\$ 1,662,500	\$ 4,987,500	\$ 6,650,000
Cortland	Cortland, City of	\$ 995,725	\$ 2,987,175	\$ 3,982,900
Dutchess	Pawling, Village of	\$ 1,708,566	\$ 1,139,044	\$ 2,847,610

Dutchess	Poughkeepsie, City of	\$ 2,000,000	\$ 9,688,000	\$ 11,688,000
Erie	Buffalo Sewer Authority	\$ 3,009,500	\$ 9,028,500	\$ 12,038,000
Essex	Willsboro, Town of	\$ 746,326	\$ 2,238,978	\$ 2,985,304
Franklin	Malone, Village of	\$ 3,125,000	\$ 9,375,000	\$ 12,500,000
Franklin	Saranac Lake, Village of	\$ 1,751,250	\$ 5,253,750	\$ 7,005,000
Greene	Tannersville, Village of	\$ 2,000,000	\$ 1,457,998	\$ 3,457,998
Greene	Windham, Town of	\$ 1,491,434	\$ 3,202,066	\$ 4,693,500
Herkimer	Dolgeville, Village of	\$ 512,500	\$ 1,537,500	\$ 2,050,000
Montgomery	Fort Plain, Village of	\$ 273,000	\$ 819,000	\$ 1,092,000
Nassau	North Hempstead, Town of	\$ 450,000	-	\$ 1,800,000
Oneida	Utica, City of	\$ 1,033,750	\$ 3,101,250	\$ 4,135,000
Orange	Cornwall, Town of	\$ 1,151,720	\$ 3,455,159	\$ 4,606,879
Orange	Middletown, City of	\$ 150,000	\$ 450,000	\$ 600,000
Oswego	Phoenix, Village of	\$ 1,593,750	\$ 4,781,250	\$ 6,375,000
Rensselaer	Rensselaer, City of	\$ 2,000,000	\$ 6,039,964	\$ 8,039,964
Rensselaer	Troy, City of	\$ 884,250	\$ 2,652,750	\$ 3,537,000
Saratoga	Mechanicville, City of	\$ 508,760	\$ 1,960,000	\$ 3,960,000
Schuyler	Watkins Glen & Montour Falls, Villages of	\$ 5,000,000	\$ 17,547,099	\$ 22,547,099
St. Lawrence	Gouverneur, Village of	\$ 1,336,200	\$ 890,800	\$ 2,227,000
Steuben	Bath, Village of	\$ 3,125,000	\$ 9,375,000	\$ 12,500,000
Suffolk	Babylon, Town of	\$ 1,800,000	\$ 1,309,622	\$ 3,109,622
Sullivan	Liberty, Town of	\$ 403,187	\$ 1,209,560	\$ 1,612,747
Tioga	Waverly, Village of	\$ 4,576,121	\$ 13,763,879	\$ 18,340,000
Tompkins	Trumansburg, Village of	\$ 2,000,000	\$ 2,400,000	\$ 4,400,000

Spanish

Warren	Glens Falls, City of	\$ 1,058,438	\$ 3,175,313	\$ 4,233,751
Wayne	Wolcott, Town of	\$ 2,625,000	\$ 7,875,000	\$ 10,500,000
Wyoming	Arcade, Village of	\$ 117,250	\$ 351,750	\$ 469,000
Wyoming	Arcade, Village of	\$ 1,136,924	\$ 3,410,771	\$ 4,547,695
Wyoming	Perry, Village of	\$ 1,755,450	\$ 5,266,349	\$ 7,021,799
Yates	Penn Yan, Village of	\$ 315,000	\$ 945,000	\$ 1,260,000
Total		\$ 74,880,964	\$ 362,406,599	\$ 440,128,804

Hay disponible un mapa del proyecto con información detallada de cada beneficiario de los subsidios [aquí](#).

El presidente del Comité de conservación ambiental del senado del estado de Nueva York, Thomas O'Mara, expresó que: “tenemos la esperanza de que la asistencia estatal en curso tendrá éxito ayudando a las localidades a que emprendan estos proyectos críticos que incluyen las reparaciones del alcantarillado y las tuberías. También tenemos la esperanza de que esto pueda representar un modelo a largo plazo de cómo la asociación estatal-local puede fortalecerse por el bien del medio ambiente local y las economías y contribuyentes locales, al ayudar a que los municipios satisfagan las necesidades críticas de infraestructura, mientras permanecen dentro de los límites de impuestos a la propiedad”.

El presidente del Comité de conservación ambiental de la asamblea del estado de Nueva York, Steve Englebright, indicó que: “estos subsidios de infraestructura de agua fueron creados para ayudar a los contribuyentes locales haciendo que el estado subsidie las mejoras a la calidad del agua. Estoy complacido de que el programa esté rindiendo beneficios reales en esta primera ronda de financiamiento. La mayoría de las ciudades y pueblos de Long Island dispone de proyectos que podrían ser favorecidos a través de estos subsidios para la infraestructura de agua”.

Por su parte, el comisionado interino del Departamento de conservación ambiental del estado de Nueva York y presidente de la junta del EFC, Basilio Seggos, señaló que: “la modernización de nuestra infraestructura de agua potable es esencial para la protección de nuestro medio ambiente y el mantenimiento de nuestra continua recuperación económica. Estamos muy agradecidos por el liderazgo del gobernador Cuomo y el trabajo duro de la legislatura para ayudar a proporcionar estos fondos críticos. El Departamento de conservación ambiental (Department of Environmental Conservation, DEC) se enorgullece de trabajar con el EFC en el avance de estos proyectos importantes en todo el estado, y esperamos trabajar con las comunidades en su implementación exitosa”.

Mientras tanto, la presidenta y directora ejecutiva de la Corporación de servicios

ambientales, Sabrina Ty, afirmó que: “este financiamiento será fundamental en el fortalecimiento de la infraestructura de nuestros sistemas de agua en todo el estado, al tiempo que protegerá y mejorará la salud pública y el medio ambiente. Bajo el liderazgo del gobernador Cuomo, Nueva York mantiene su compromiso de avanzar en proyectos de infraestructura ambiental al menor costo posible”.

El EFC invierte más de mil millones de dólares cada año para financiar mejoras en la calidad del agua, a través del Fondo Estatal Renovable de Agua Limpia y el Fondo Estatal Renovable de Agua Potable, los dos fondos de préstamos renovables más importantes y activos del país.

Más información sobre cómo solicitar estos préstamos está disponible ingresando a www.efc.ny.gov/CWSRF (para proyectos de aguas residuales) y a www.efc.ny.gov/DWSRF (para proyectos de agua potable).

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418